



Bruselj, 30. april 2019
(OR. en)

8709/19

SPORT 47
DOPAGE 12
SAN 223
JAI 423
DATAPROTECT 128
RELEX 405

DOPIS

Pošiljatelj:	generalni sekretariat Sveta
Prejemnik:	Odbor stalnih predstavnikov/Svet
Št. predh. dok.:	7763/19
Zadeva:	Pregled Resolucije iz leta 2011 o zastopanju in usklajevanju pred srečanju WADA

a) Osnutek resolucije predstavnikov vlad držav članic, ki so se sestali v okviru Sveta, o zastopanju držav članic EU v upravnem odboru Svetovne protidopinške agencije (WADA) ter usklajevanju stališč držav članic pred srečanju WADA, vključno z ureditvijo zastopanja držav članic EU v upravnem odboru WADA
– sprejetje

b) Osnutek praktične ureditve priprav na srečanja WADA o zadevah, ki so v pristojnosti Unije
– sprejetje

1. Pošiljamo vam zadnjo različico besedila navedenega osnutka resolucije in osnutka praktične ureditve, o kateri se je Delovna skupina za šport dogovorila na seji 19. marca 2019.

2. Priloženo besedilo vključuje

- v PRILOGI I osnutek resolucije o zastopanju držav članic EU v upravnem odboru Svetovne protidopinške agencije (WADA) ter usklajevanju stališč držav članic pred srečanji WADA, v prilogi k PRILOGI I pa osnutek ureditve zastopanja držav članic EU v upravnem odboru WADA;
- v PRILOGI II osnutek praktične ureditve priprav na srečanja WADA o zadevah, ki so v pristojnosti Unije.

3. Odbor stalnih predstavnikov naj zato potrdi dogovor, dosežen v Delovni skupini za šport glede priloženih besedil, in navedena besedila posreduje Svetu za izobraževanje, mladino, kulturo in šport za zasedanje 22. in 23. maja 2019, da bi

- predstavniki vlad držav članic, ki so se sestali v okviru Sveta, sprejeli osnutek resolucije iz PRILOGE I in njene priloge;
- Svet sprejel osnutek praktične ureditve iz PRILOGE II ter
- da bi se besedili nato skupaj objavili v Uradnem listu EU.

Resolucija predstavnikov vlad držav članic, ki so se sestali v okviru Sveta, o zastopanju držav članic EU v upravnem odboru Svetovne protidopinške agencije (WADA) ter usklajevanju stališč držav članic pred srečanji WADA

PREDSTAVNIKI VLAD DRŽAV ČLANIC SO SE –

OB OPOZARJANJU NA:

1. sklepe Sveta in predstavnikov vlad držav članic, ki so se sestali v okviru Sveta, z dne 4. decembra 2000 o preprečevanju uporabe nedovoljenih poživil;¹
2. sklepe Sveta in predstavnikov vlad držav članic, ki so se sestali v okviru Sveta, z dne 18. novembra 2010 o vlogi EU pri preprečevanju uporabe nedovoljenih poživil na mednarodni ravni;²
3. Resolucijo Sveta in predstavnikov vlad držav članic, ki so se sestali v okviru Sveta, z dne 20. decembra 2011 o zastopanju držav članic EU v upravnem odboru Svetovne protidopinške agencije (WADA) ter usklajevanju stališč EU in njenih držav članic pred srečanji WADA;³
4. sklepe Sveta in predstavnikov vlad držav članic, ki so se sestali v okviru Sveta, z dne 15. decembra 2015 o pregledu Resolucije iz leta 2011 o zastopanju držav članic EU v odboru Svetovne protidopinške agencije (WADA) ter usklajevanju stališč EU in njenih držav članic pred srečanji WADA, v katerih je določeno, da se do 31. decembra 2018 še enkrat pregledajo izkušnje, pridobljene z nadaljnjo uporabo te resolucije;⁴

¹ UL C 356, 12.1.2000, str. 1.

² UL C 324, 1.12.2010, str. 18.

³ UL C 372, 20.12.2011, str. 7.

⁴ UL C 417, 15.12.2015, str. 45.

PRIZNAVAJOČ, DA:

1. bi bilo treba Evropski uniji in njenim državam članicam omogočiti, da izvajajo svoje pristojnosti in vlogo pri pripravi, pogajanjih in sprejemanju, med drugim, pravil, standardov in smernic Svetovne protidopinške agencije (WADA);
2. so trije sedeži v upravnem odboru WADA namenjeni predstavnikom iz držav članic EU;
3. je treba določiti praktična pravila glede sodelovanja predstavnikov iz držav članic EU v upravnem odboru WADA ter usklajevanja stališč EU in njenih držav članic pred srečanji odbora CAHAMA⁵ in agencije WADA. Ta praktična pravila bi morala predpostavljati obveznost lojalnega sodelovanja in biti usmerjena v spodbujanje enotnosti pri zunanjem zastopanju EU, hkrati pa bi se bilo treba izogibati podvajanju dela v odboru CAHAMA;
4. bi morale usklajevanje stališč Evrope kot celote pred srečanji WADA potekati v okviru odbora CAHAMA, pri čemer bi bilo treba poskrbeti, da bodo odločitve, sprejete v tem organu, v celoti združljive z vso ustrežno zakonodajo EU;
5. je nujno treba zagotoviti kontinuiteto in zavezanost pri zastopanju držav članic EU v upravnem odboru WADA, ki je podprto s političnim mandatom in ustreznim strokovnim znanjem –

ZATO SPORAZUMELI, DA:

1. bodo države članice EU v upravnem odboru WADA zastopane na ministrski ravni, sedeži pa bodo razdeljeni na naslednji način:
 - en sedež bo dodeljen osebi, pristojni za šport na ministrski ravni, iz ene od držav članic, ki so v trenutni trojki predsedstev,

⁵ Začasni evropski odbor za usklajevanje s Svetovno protidopinško agencijo (CAHAMA) je odbor strokovnjakov, pristojnih za usklajevanje stališč držav pogodbenic Evropske kulturne konvencije, ki nastopajo v imenu Svetovne protidopinške agencije (WADA).

- en sedež bo dodeljen osebi, pristojni za šport na ministrski ravni, iz ene od držav članic, ki bodo v prihodnji trojki predsedstev,
 - en sedež bodo države članice, ki se sestanejo v okviru Sveta, skupaj dodelile osebi, pristojni za šport na ministrski ravni (v nadaljnjem besedilu: strokovna oseba na vladni ravni);
2. bo ureditev glede zastopanja držav članic EU v upravnem odboru WADA iz Priloge I začela učinkovati 30. junija 2019, kar ne posega v pooblastila, odobrena pred tem datumom;
 3. bo predstavnik sedanje trojke predsedstev v upravnem odboru WADA poročal o izidu srečanja upravnega odbora WADA na naslednji seji Sveta EU za izobraževanje, mladino, kulturo in šport, Delovni skupini Sveta za šport pa bo o tem predložil pisno poročilo;
 4. ob prizadevanju, da ne bi prihajalo do podvajanja dela z odborom CAHAMA, lahko delegati držav članic, ki se sestanejo v okviru Delovne skupine za šport, oblikujejo skupno stališče o zadevah, ki so v pristojnosti držav članic, če bi takšno skupno stališče imelo jasno dodano vrednost. Skupno stališče morajo odobriti predstavniki držav članic, ki se sestanejo v Odboru stalnih predstavnikov (COREPER), razen če se države članice dogovorijo drugače;
 5. mora biti vsako skupno stališče, o katerem bi se dogovorile države članice EU, združljivo z morebitnimi ustreznimi dogovorjenimi stališči EU, pri čemer ga bo predsedstvo predstavilo na sejah odbora CAHAMA. Države članice EU bi si morale prizadevati za vključitev tega skupnega stališča v vseevropsko stališče, pripravljeno v odboru CAHAMA;

6. bodo predstavniki iz držav članic EU v upravnem odboru WADA govorili in glasovali o zadevah v skladu z vseevropskim stališčem, dogovorjenim v odboru CAHAMA, če je to stališče združljivo s pravnim redom EU;
7. bodo predstavniki vlad držav članic, ki se sestanejo v okviru Sveta, do 31. decembra 2021 pregledali izkušnje, pridobljene z uporabo te resolucije, in razmislili, ali je treba ureditev, ki jo določa ta resolucija, kakor koli spremeniti;
8. ta resolucija, vključno s priloženo ureditvijo zastopanja držav članic EU v upravnem odboru WADA, in praktična ureditev priprav na srečanja WADA o zadevah, ki so v pristojnosti Unije, kot ju je Svet sprejel 23. maja 2019, nadomeščata Resolucijo 2011/C/ 372/02 predstavnikov vlad držav članic, ki so se sestali v okviru Sveta, o zastopanju držav članic EU v odboru Svetovne protidopinške agencije (WADA) ter usklajevanju stališč EU in njenih držav članic pred srečanji WADA.⁶

⁶ UL EU C 372, 20.12.2013, str. 7.

Ureditev zastopanja držav članic EU v upravnem odboru WADA

Države članice EU soglašajo z naslednjim sistemom zastopanja:

**PREDSTAVNIKI IZ DRŽAV ČLANIC V TRENUTNI IN PRIHODNJI TROJKI
PRESEDSTEV:**

- Države članice, ki so v trenutni trojki predsedstev, se bodo po internem posvetovanju odločile, katera od njih bo zastopala države članice EU v upravnem odboru WADA. Izbrana država članica bo po notranjih postopkih imenovala predstavnika za ta namen. Ta predstavnik bo oseba, ki je v tej državi članici na ministrski ravni pristojna za šport. Država članica, ki je izbrana, da imenuje predstavnika, in ime tega predstavnika bosta uradno sporočena generalnemu sekretariatu Sveta EU (GSS).
- Če predstavnik preneha opravljati naloge na ministrski ravni, bo država članica imenovala nadomestno osebo, pristojno za šport na ministrski ravni.
- Navedena pravila se bodo uporabljala tudi za države članice, ki bodo tvorile prihodnjo trojko predsedstev.
- Mandat zadevnih predstavnikov traja tri leta.
- Za zagotavljanje kontinuitete in ohranitev triletnega mandata bo predstavnik iz držav članic, ki bodo v prihodnji trojki predsedstev, ostal na položaju tudi po tem, ko trojka dejansko nastopi.

STROKOVNA OSEBA NA VLADNI RAVNI, KI JO SKUPAJ IMENUJEJO DRŽAVE
ČLANICE, KI SE SESTANEJO V OKVIRU SVETA:

- Države članice morajo predloge za predstavnika strokovnjaka predložiti najpozneje en mesec pred sejo Sveta EU, na kateri naj bi bilo opravljeno imenovanje. Med predlogi ne bo ministrov in ministric iz držav članic v trenutni ali prihodnji trojki predsedstev. Predlogi za predstavnika strokovnjaka se pošljejo GSS.
- Če je kandidatov za predstavnika strokovnjaka več, bo predsedstvo med državami članicami skušalo doseči soglasje, da se v Delovni skupini za šport organizira poskusno glasovanje v ta namen. Postopek glasovanja bo predlagalo predsedstvo, dogovorjen pa bo prav tako s soglasjem med državami članicami.
- Mandat predstavnika strokovnjaka bo trajal tri leta, razen če ta oseba v svoji državi članici preneha opravljati naloge na ministrski ravni. V tem primeru bo stekel nov postopek imenovanja. Trenutni predstavnik strokovnjaka bo opravljal svojo funkcijo do zaključka novega postopka imenovanja. Mandat bo združljiv s pravili WADA in bo v vsakem primeru omejen na tri obdobja.

PREHODNA PRAVILA:

- Sedanja pravila o zastopanju držav članic EU v upravnem odboru WADA, kot so določena v navedeni resoluciji iz leta 2011, se bodo uporabljala do 30. junija 2019.

POSTOPEK ODOBRITEVE S STRANI DRŽAV ČLANIC, KI SE SESTANEJO V OKVIRU
SVETA:

- Države članice, ki se sestanejo v okviru Sveta, bodo dovolj zgodaj odobrile strokovno osebo na vladni ravni in državi članici, ki sta ju trenutna in prihodnja trojka predsedstev izbrali, da predlagata predstavnika v upravni odbor WADA.
- WADA bo o vseh članih upravnega odbora WADA, ki so predstavniki držav članic EU, uradno obveščena prek GSS.

Praktična ureditev priprav na srečanja WADA o zadevah, ki so v pristojnosti Unije

Svet brez poseganja v Poslovnik Sveta in določbe Pogodbe o delovanju Evropske unije (PDEU) v zvezi s postopkom odločanja v EU soglaša z naslednjo praktično ureditvijo za zagotavljanje predvidljivosti in preglednosti v postopku priprav na sestanke, namenjene vseevropskemu usklajevanju v Svetu Evrope (CAHAMA), in na srečanja WADA:

1. Komisija je pred vsakim srečanjem WADA pozvana, da pripravi in Svetu predloži predlog za stališče EU o zadevah, ki so v pristojnosti Unije, s poudarkom na pravnem redu EU, in sicer dovolj zgodaj pred srečanji CAHAMA in WADA.
2. Ta osnutek stališča EU bo preučila Delovna skupina za šport.
3. Ko se Delovna skupina za šport sporazume o osnutku stališča EU o zadevah, ki so v pristojnosti Unije, bo zadevni osnutek stališča EU predložen v odobritev Coreperju. Coreper lahko zadevo predloži v sprejetje Svetu, če je to potrebno ali primerno.
4. V nujnih primerih, kadar je za sprejetje stališč le malo časa, lahko predsedstvo k soglasju pozove s pisnim ali tihim postopkom.
5. Če mora odbor CAHAMA sprejeti akt s pravnim učinkom, je Komisija pozvana, da v zvezi z zadevnim aktom predloži predlog za sklep Sveta v skladu s členom 218(9) PDEU.
6. Komisija je pozvana, da na srečanjih odbora CAHAMA predstavi stališče EU, kolikor to dopuščajo pravila CAHAMA. Sicer ga bo predstavil predstavnik predsedstva.

7. Predsedstvo lahko po potrebi kadar koli na kraju samem skliče in vodi usklajevalni sestanek EU med državami članicami in Komisijo.
8. Ta praktična ureditev in Resolucija predstavnikov vlad držav članic, ki so se sestali v okviru Sveta, o zastopanju držav članic EU v upravnem odboru Svetovne protidopinške agencije (WADA) ter usklajevanju stališč držav članic pred srečanju WADA, sprejeti 23. maja 2019, nadomestita Resolucijo 2011/C/372/02 predstavnikov vlad držav članic, ki so se sestali v okviru Sveta, o zastopanju držav članic EU v odboru Svetovne protidopinške agencije (WADA) ter usklajevanju stališč EU in njenih držav članic pred srečanju WADA.⁷

⁷ UL EU C 372, 20.12.2011, str. 7.